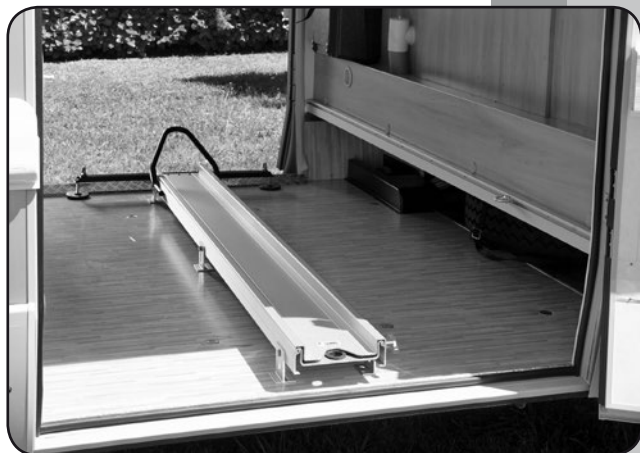


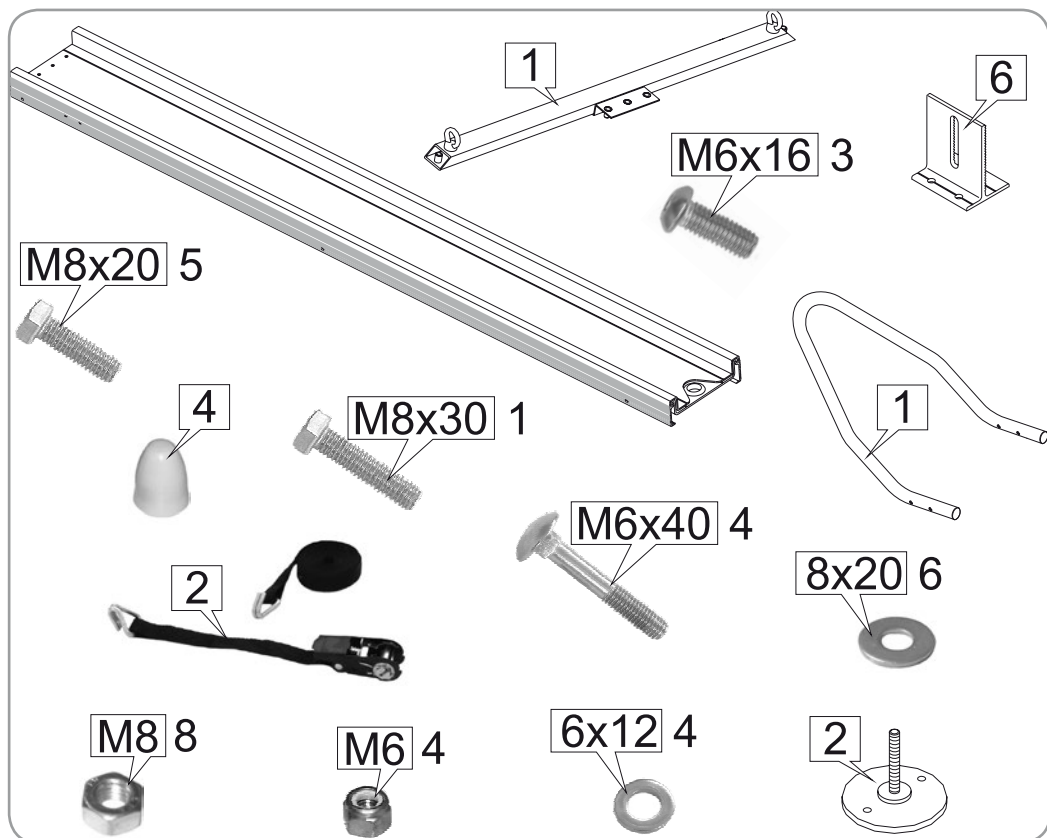
<b>Motorradträger</b>	<b>DE</b>	Montage- und Gebrauchsanleitung
<b>Moto carrier</b>	<b>EN</b>	Installation and use instructions
<b>Porte-moto</b>	<b>FR</b>	Instructions de montage et mode d'emploi
<b>Porta moto</b>	<b>ES</b>	Instrucciones de montaje y uso
<b>Porta moto</b>	<b>IT</b>	Istruzioni di montaggio e uso

## CARRY-MOTO PRO



**DE** Verpackungsinhalt  
**FR** Contenu de l'emballage  
**IT** Contenuto dell'imballo

**EN** Package contents  
**ES** Contenido del embalaje



**DE** Bitte kontrollieren Sie, ob alle Einzelteile einwandfrei sind oder eventuell während dem Transport beschädigt worden sind. Wenden Sie sich in diesem Falle bitte an den Händler.

**EN** Check that nothing has been damaged or deformed during transport. In case of damage contact the dealer.

**FR** Contrôler qu'aucune pièce ne soit cassée ou déformée suite au transport. En cas contraire, contacter le revendeur.

**ES** Controlar que ningún detalle se haya roto o deformado durante el transporte. En este caso contactar al revendedor.

**IT** Controllare che nessun particolare sia rotto o deformato a causa di errori di trasporto. In questo caso contattare il rivenditore.

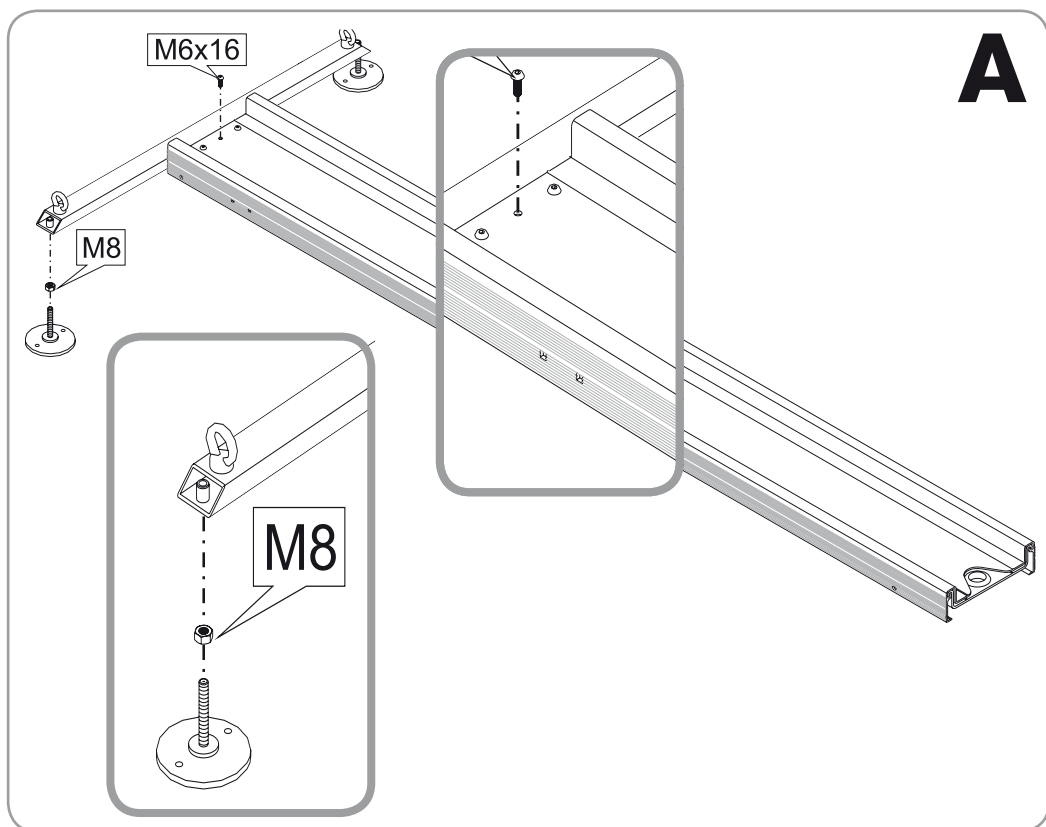
**DE** Um den Motorradträger optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung gut auf.

**EN** To use the moto carrier in the best way, read the user's instructions carefully and keep them on hand for future reference.

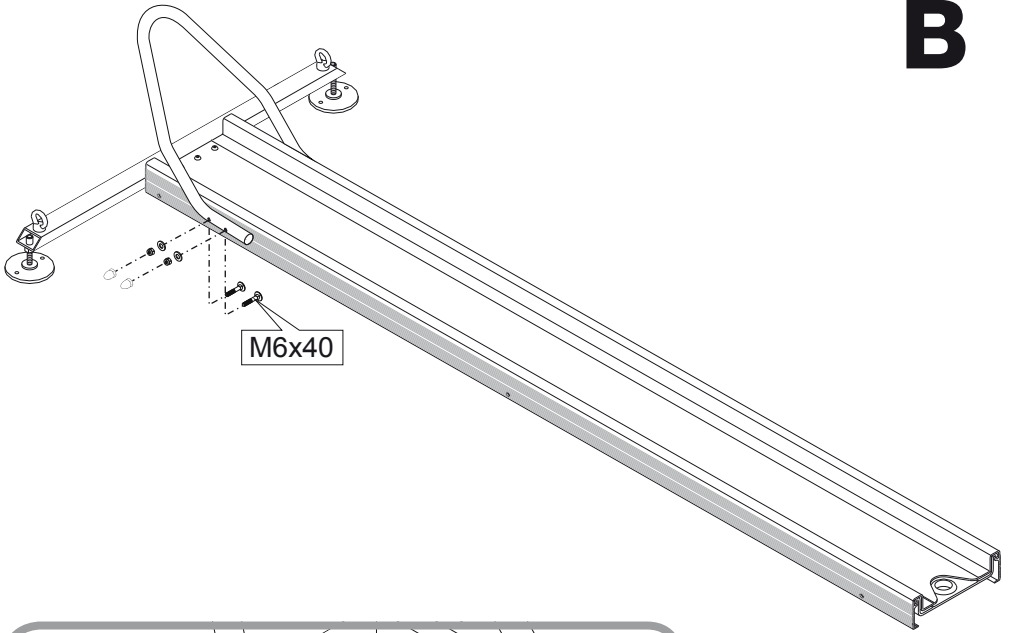
**FR** Pour tirer le meilleur parti de votre porte-moto, nous vous invitons à lire attentivement les notices d'emploi et à les conserver pour toute consultation ultérieure.

**ES** Para usar el porta moto en lo mejor de los modos, os invitamos a leer atentamente las instrucciones de uso, guardándolas en caso de necesidad.

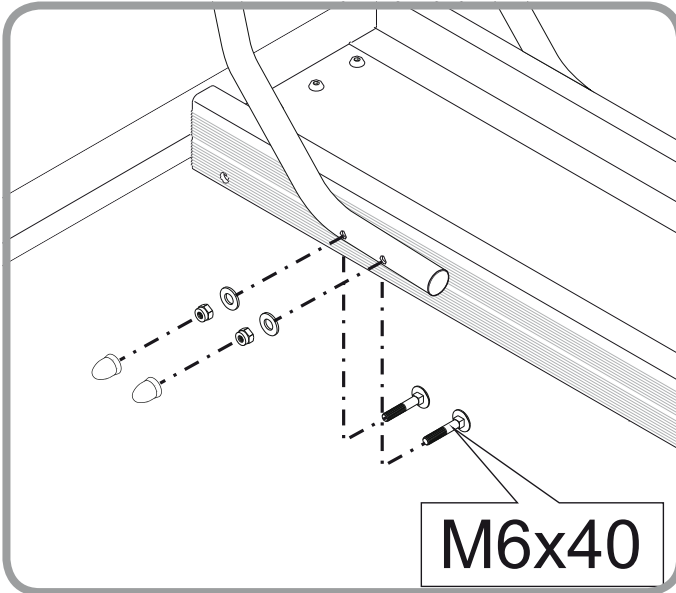
**IT** Per utilizzare al meglio il portamoto, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni d'uso e a conservarle in caso di necessità.



**B**



M6x40



M6x40

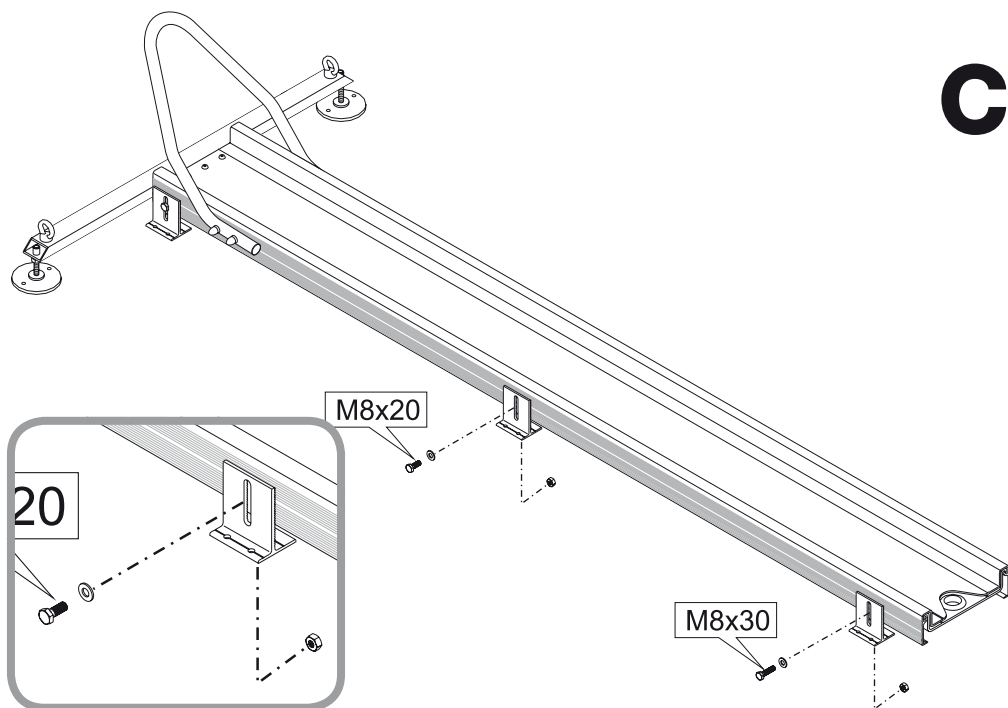
**DE** Wir empfehlen, den Rahmen mit Durchsteckschrauben  $\varnothing$  M6 zu befestigen.  
Vergewissern Sie sich, dass der Carry-Moto an soliden Punkten der Tragestruktur des Wohnmobiles befestigt wird.

**EN** We recommend using M6 diam. screws to fix the frame.  
The Carry Moto must be fixed on solid and bearing points of the motorhome.

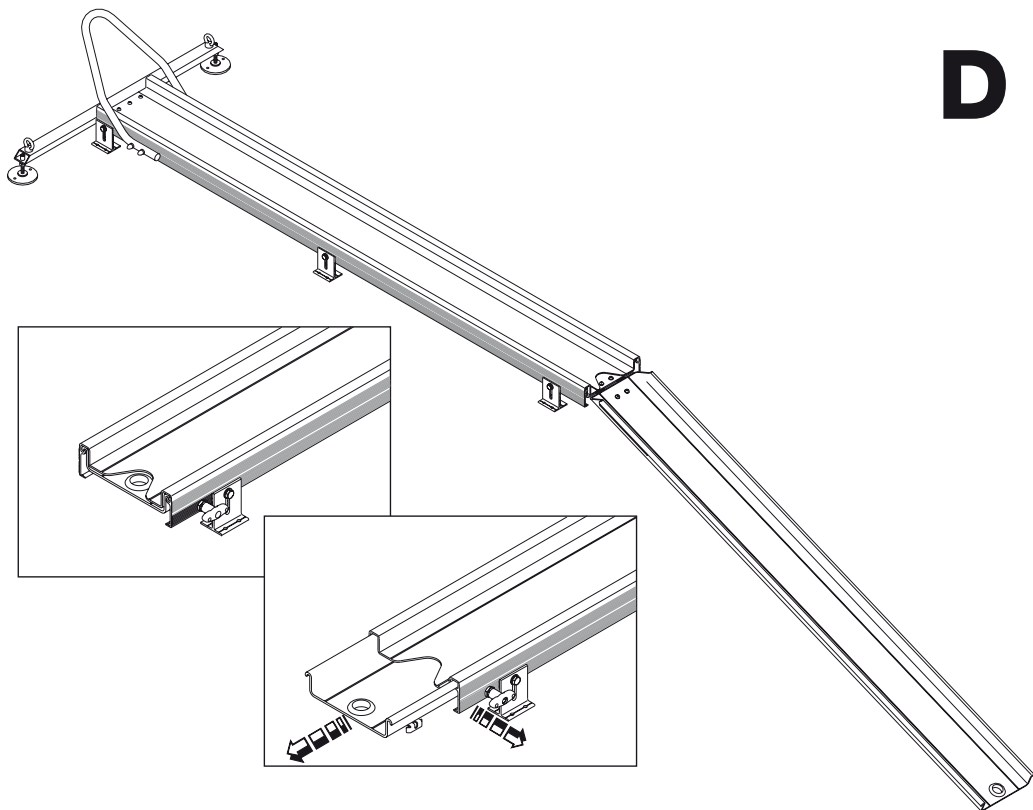
**FR** Nous conseillons de fixer la structure par des vis diam. M6.  
Vérifiez que le Carry-Moto soit monté sur de solides points d'ancrage du châssis du camping-car.

**ES** Nosotros aconsejamos fijar la estructura por medio de tornillos  $\varnothing$  M6.  
Asegurarse que el Carry-Moto esté fijado en puntos sólidos portantes de la autocaravana.

**IT** Si consiglia il fissaggio della struttura con viti passanti  $\varnothing$  M6.  
Assicurarsi che il Carry-Moto sia fissata su solidi punti portanti del camper.



**D**



**DE**

Im Falle einer Vertragswidrigkeit der Ware, kann der Verbraucher unter den erforderlichen Voraussetzungen gegenüber dem Verkäufer von dem Garantieanspruch zu den festgelegten Bedingungen gemäss den lokalen Rechtsvorschriften Gebrauch machen.

**EN**

In case of defects with regards to materials and manufacturing, the customer is entitled to the warranty in accordance with local laws and regulations of the country in which the product was purchased.

**FR**

En cas d'un défaut de conformité du produit, le consommateur pourra faire valoir ses droits de recours en garantie selon les modalités prévues par les dispositions légales locales, pour autant que les conditions de recours soient remplies.

**ES**

En caso de fallos o defectos de material y de fabricación, el cliente puede hacer valer la garantía de acuerdo con las leyes y reglamentaciones del país en el que el producto haya sido comprado.

**IT**

In caso di difetto di conformità dei beni, il consumatore potrà far valere nei confronti del venditore la garanzia secondo le modalità previste dalle disposizioni di legge locali, ove ne ricorrano i presupposti.

**DE** Informationen zum umweltschutz

**FR** Conseils pour la protection de l'environnement

**IT** Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

**EN** Safe guarding the environment

**ES** Informaciones para la proteccion del ambiente



### **ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN**

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wiederverwertbar.

**DE** Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie es so, wie es die verantwortlichen Stellen vorschlagen.

### **DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS**

The packaging material is 100% recyclable. Packing materials should therefore not be thrown away with household rubbish but disposed of as directed by local authorities.

**EN**

### **ÉLIMINATION DES EMBALLAGES**

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables.

**FR**

Par conséquent, ne les jetez rien dans la nature mais conformez-vous aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.

### **ELIMINACION DEL EMBALAJE**

El material del embalaje es reciclable al 100%. Las diferentes partes del embalaje no tienen que dispersarse en el ambiente, sino tienen que ser eliminadas en conformidad con las normas establecidas por las autoridades locales.

**ES**

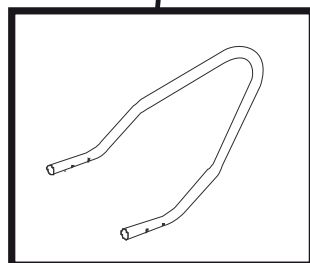
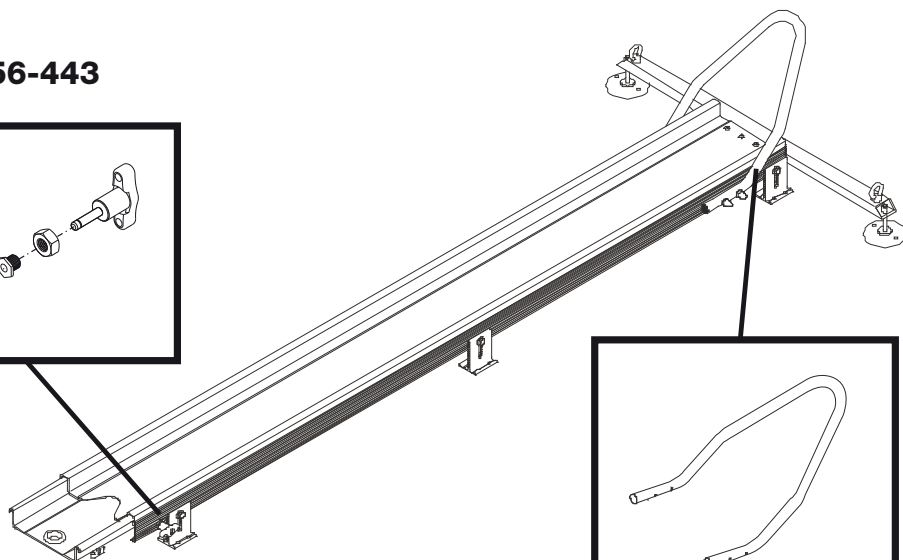
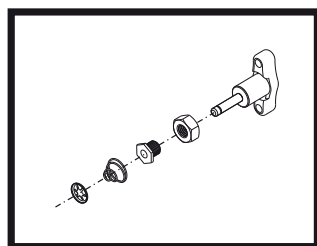
### **SMALTIMENTO IMBALLAGGIO**

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100%. Le diverse parti dell'imballaggio non devono quindi essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.

**IT**



**98656-443**



**98656-713**



**98656-724**







fiamma.com

All rights reserved.

Fiamma S.p.A. reserves the right to modify at any time, without notice, prices, materials, specifications and models or to cease production of any model.

**Fiamma SpA - Italy**  
Via San Rocco, 56  
21010 Cardano al Campo (VA)

02095-03-

M6\_IS\_98690-343\_revF

Carry-Bike